

7  
110

**SOCIÉTÉ ANONYME**  
**DES HAUT-FOURNEAU & FONDERIES**  
**de COUSANCES-aux-FORGES (Meuse)**

CAPITAL : UN MILLION

TÉLÉPHONE 1

R. C. Bar-le-Duc N° 2338

ANCIENNE SOCIÉTÉ

**E. ANDRÉ & C<sup>ie</sup>**

USINE FONDÉE EN 1553

**POTERIE FONTE INOXYDABLE**

par les procédés brevetés

**BARFF et BOWER**

**POTERIE EMAILLEE**

**HÉLIOFLAM - MÉPHISTO**

*Nos Produits se trouvent*

*chez tous les Quincailliers*

**ALBUM N° 30**

CE TARIF ANNULE LES PRÉCÉDENTS



# Société Anonyme des Haut-Fourneau et Fonderies de COUSANCES-aux-FORGES

Ancienne Société

**E. ANDRÉ & C<sup>ie</sup>**

Capital : UN Million



La Poterie inoxydable

**E. ANDRÉ**

Ne casse pas au feu

Ne rouille pas

Ne donne aucun goût aux aliments



## VÉRITABLE POTERIE INALTÉRABLE

**E. ANDRÉ**

Poterie émaillée garantie

**HÉLIOFLAM**

**MÉPHISTO**



## TABLEAU DES REMISES

---

Les remises indiquées ci-dessous sont accordées  
sur la Poterie inoxydable et émaillée vendue aux 100 points.

---

<b>Inoxydable seulement</b>	<b>% Points</b>
— et vernie noire extérieurement —	—
Toute commande de moins de 750 points ne jouira d'aucune remise	
— de 751 à 1.500 points, jouira d'une remise de	<b>3 %</b>
— de 1.501 à 2.500 — — —	<b>4 %</b>
— de 2.501 à 3.500 — — —	<b>5 %</b>
— de 3.501 à 4.500 — — —	<b>6 %</b>
— de 4.501 à 5.500 — — —	<b>7 %</b>
— de 5.501 à 6.500 — — —	<b>8 %</b>

Au-dessus de 6.500 points, conditions spéciales.

---

### AVIS IMPORTANT

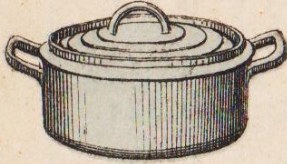
---

*Pour le nettoyage de la poterie inoxydable et émaillée, il est bon de n'employer ni grès, ni sable, ni aucun objet assez dur pour entamer la surface du métal.*

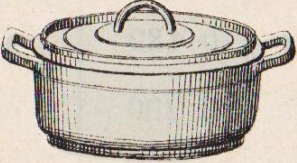

*Les anses des marmîtes sont facturées comme suit :*

Anses ordinaires	% points
Anses à poignées	»
Anses Bouilloires	»




# POTERIE

DÉSIGNATION	N <sup>os</sup>	Poin- tage	Profon- deur	Diamè- tre	Conte- nance
<p align="center"><b>Casseroles rondes</b> à anses.</p> <p>Les Casseroles sont toujours sans pieds à moins de demande spéciale.</p> <hr/> <p>Les Casseroles rondes à anses sans pieds se livrent émaillées du N<sup>o</sup> 4 au N<sup>o</sup> 20.</p> <div align="center">  </div> <p><i>Le couvercle compte pour le tiers de la pièce.</i></p> <hr/>	0	4	0.045	0.094	0 <sup>l</sup> 25
	1	4	0.055	0.122	0.66
	2	4	0.060	0.138	0.80
	3	4	0.066	0.156	1.15
	4	4	0.074	0.172	1.70
	5	5	0.080	0.182	2. »
	6	6	0.085	0.200	2.50
	7	7	0.090	0.210	3. »
	8	8	0.096	0.225	3.50
	9	9	0.100	0.237	4.15
	10	10	0.106	0.251	5. »
	11	11	0.108	0.260	5.25
	12	12	0.113	0.264	6. »
	14	14	0.119	0.277	7. »
	16	16	0.122	0.292	8. »
	18	18	0.128	0.300	9. »
	20	20	0.130	0.320	10.25
	25	25	0.132	0.360	12.50
	30	30	0.160	0.395	15. »
	35	35	0.162	0.397	17. »
40	40	0.170	0.413	20. »	
45	45	0.180	0.434	22.75	
50	50	0.190	0.455	27. »	

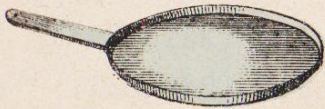
# POTERIE *(suite)*

DÉSIGNATION	N <sup>os</sup>	Poin- tage	Profon- deur	Diamè- tre	Conte- nance
<p><b>Casseroles ovales</b> à anses</p> <p>Les Casseroles ovales à anses sans pieds se livrent émaillées du N<sup>o</sup> 6 au N<sup>o</sup> 20.</p>  <p><i>Le couvercle compte pour le tiers de la pièce.</i></p>	<b>5</b>	5	0.085	161 × 210	1.85
	<b>6</b>	6	0.088	173 × 227	2.25
	<b>7</b>	7	0.094	189 × 244	2.75
	<b>8</b>	8	0.096	193 × 252	3. »
	<b>9</b>	9	0.098	200 × 262	3.25
	<b>10</b>	10	0.101	208 × 270	4. »
	<b>12</b>	12	0.105	216 × 281	4.15
	<b>14</b>	14	0.108	231 × 298	5. »
	<b>16</b>	16	0.112	246 × 304	6. »
	<b>18</b>	18	0.116	250 × 320	6.10
	<b>20</b>	20	0.130	240 × 330	7. »
	<b>25</b>	25	0.150	270 × 360	9.50
	<b>30</b>	30	0.165	300 × 380	12.25
<p><b>FAITOUTS</b></p> <p>Faitout</p>  <p><i>Le couvercle compte pour le tiers de la pièce.</i></p>	<b>2</b>	4	0.065	0.144	0 <sup>a</sup> 80
	<b>3</b>	4	0.073	0.161	1.10
	<b>4</b>	4	0.078	0.174	1.40
	<b>5</b>	5	0.083	0.184	1.70
	<b>6</b>	6	0.089	0.196	2.30
	<b>7</b>	7	0.094	0.207	2.40
	<b>8</b>	8	0.100	0.225	2.90
	<b>9</b>	9	0.104	0.234	3.40
	<b>10</b>	10	0.109	0.250	3.80
	<b>12</b>	12	0.117	0.268	4. »
	<b>14</b>	14	0.124	0.290	5.70
	<b>16</b>	16	0.132	0.304	6.30
	<b>18</b>	18	0.138	0.326	7.20
<b>20</b>	20	0.144	0.339	7.50	
<b>22</b>	22	0.157	0.354	8.90	
<b>25</b>	25	0.174	0.400	11.40	

# POTERIE (suite)

PLATS RONDS		Nos	1	2	3	4	5	6
	Diamètre		0.150	0.180	0.210	0.240	0.270	0.300
	Poids		0.500	0.700	1.100	1.400	1.600	2.000
	Points		2	2	3	4	5	6
PLATS OVALES		Nos	1	2	3	4	5	6
	Longueur		0.260	0.280	0.300	0.320	0.340	0.360
	Largeur		0.160	0.180	0.200	0.220	0.240	0.260
	Poids		1.000	1.100	1.300	1.600	2.000	2.500
	Points		3	3	4	5 ½	6 ½	7
PLATS rectangulaires		Nos	1	2	3	4	5	6
	Longueur		0.220	0.248	0.276	0.304	0.332	0.360
	Largeur		0.160	0.180	0.200	0.220	0.240	0.260
	Poids		1.200	1.700	2.000	2.500	2.800	3.500
	Points		3	4	5 ½	7	8 ½	10

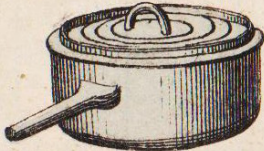
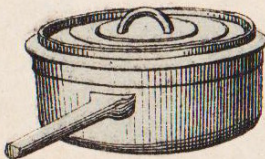
*La longueur des anses n'est pas comprise dans les dimensions indiquées*

GALETIÈRES		Numéros	Pointage	Diamètre
		3	4	245 m/m
		4	4	270 —
		5	5	295 —
		6	6	315 —
		7	7	335 —

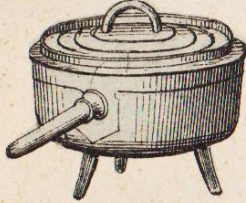
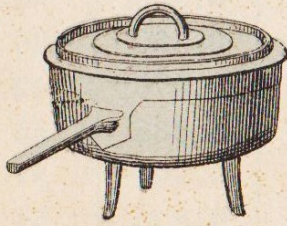
244

736

# POTERIE (suite)

DÉSIGNATION	N <sup>os</sup>	Poin- tage	Profon- deur	Diamè- tre	Conte- nance
<p><b>Casseroles rondes</b> à queue ou à queue à œil.</p> <hr/> <p>Les casseroles sont toujours sans pieds à moins de demande spéciale.</p> <hr/> <p>Casserole ronde à queue sans pieds.</p>  <p><i>Le couvercle compte pour le tiers de la pièce.</i></p>	0	4	0.045	0.094	0 <sup>l</sup> 25
	1	4	0.055	0.122	0.66
	2	4	0.060	0.138	0.80
	3	4	0.066	0.156	1.15
	4	4	0.074	0.172	1.70
	5	5	0.080	0.182	2. »
	6	6	0.085	0.200	2.50
	7	7	0.090	0.210	3. »
	8	8	0.096	0.225	3.50
	9	9	0.100	0.237	4.15
	10	10	0.106	0.251	5. »
	11	11	0.108	0.260	5.25
	12	12	0.113	0.264	6. »
	14	14	0.119	0.277	7. »
	16	16	0.122	0.292	8. »
18	18	0.128	0.300	9. »	
20	20	0.130	0.320	10.25	
25	25	0.132	0.360	12.50	
<p><b>Casseroles ovales</b> à queue</p> <hr/> <p>Les casseroles sont toujours sans pieds à moins de demande spéciale.</p> <hr/> <p>Casserole ovale à queue sans pieds.</p>  <p><i>Le couvercle compte pour le tiers de la pièce.</i></p>	5	5	0.085	161 × 210	1.85
	6	6	0.088	173 × 227	2.25
	7	7	0.094	189 × 244	2.75
	8	8	0.096	193 × 252	3. »
	9	9	0.098	200 × 262	3.25
	10	10	0.101	208 × 270	4. »
	12	12	0.105	216 × 281	4.15
	14	14	0.108	231 × 298	5 »
	16	16	0.112	246 × 304	6. »
	18	18	0.116	250 × 320	6.10
20	20	0.130	240 × 330	7. »	

# POTERIE *(suite)*

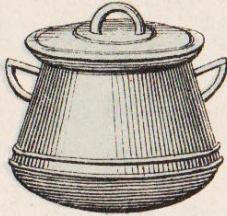
DÉSIGNATION	N <sup>os</sup>	Poin- tage	Profon- deur	Diamè- tre	Conte- nance	
<p align="center"><b>Coquelles rondes</b></p> <p align="center">à queue ou à anses</p> <hr/> <p>Les coquelles sont toujours à pieds.</p> <hr/> <p><i>Elles sont toujours livrées à queue, à moins de demande spéciale.</i></p> <hr/> <p align="center">Coquelle ronde à queue et à pieds.</p> <div align="center">  </div> <p align="center"><i>Le couvercle compte pour le tiers de la pièce.</i></p>	<b>0</b>	4	0.042	0.094	0 <sup>l</sup> 25	
	<b>1</b>	4	0.055	0.127	0.60	
	<b>2</b>	4	0.058	0.138	0.80	
	<b>3</b>	4	0.066	0.156	1.10	
	<b>4</b>	4	0.070	0.172	1.30	
	<b>5</b>	5	0.075	0.182	1.60	
	<b>6</b>	6	0.081	0.200	2. »	
	<b>7</b>	7	0.086	0.209	2.50	
	<b>8</b>	8	0.093	0.225	3. »	
	<b>9</b>	9	0.099	0.237	3.50	
	<b>10</b>	10	0.103	0.250	4.50	
	<b>12</b>	12	0.109	0.264	5. »	
	<b>14</b>	14	0.113	0.277	5.75	
	<b>16</b>	16	0.120	0.291	7. »	
	<b>18</b>	18	0.122	0.310	8. »	
	<b>20</b>	20	0.122	0.330	9. »	
	<p align="center"><b>Coquelles ovales</b></p> <p align="center">à queue ou à anses</p> <hr/> <p>Les coquelles sont toujours à pieds.</p> <hr/> <p><i>Dire si on les veut à anses ou à queue</i></p> <div align="center">  </div> <p align="center"><i>Le couvercle compte pour le tiers de la pièce.</i></p>	<b>5</b>	5	0.085	161 × 210	1.75
		<b>6</b>	6	0.090	173 × 227	2.25
		<b>7</b>	7	0.097	189 × 244	2.75
		<b>8</b>	8	0.099	193 × 252	3. »
<b>9</b>		9	0.105	200 × 262	3.30	
<b>10</b>		10	0.101	208 × 270	4. »	
<b>12</b>		12	0.108	216 × 281	4.15	
<b>14</b>		14	0.110	231 × 298	5. »	
<b>16</b>		16	0.120	243 × 314	6. »	
<b>18</b>		18	0.124	250 × 320	6.10	
<b>20</b>		20	0.130	250 × 330	7. »	
<b>25</b>	25	0.150	270 × 360	9.50		
<b>30</b>	30	0.165	300 × 380	12.25		

# POTERIE (suite)

## POTS DE HAINAUT

*avec ou sans pieds, à oreilles croches, à poignées ou à anses elliptiques*

**Pot de Hainaut  
à oreilles croches**



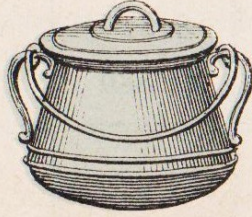

**Pot de Hainaut  
à anses elliptiques**



**Pot de Hainaut  
à poignées**

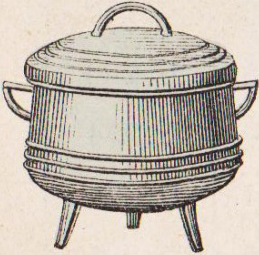


*Ces pots ne sont livrés à pieds que sur commande spéciale et avec majoration de 10 %*

	N <sup>os</sup>	Poin- tage	Profon- deur	Diamètre	Conte- nance
<p align="center"><b>Pot de Hainaut à anses elliptiques ansé</b></p> 	4	6	0.140	0.137	2.35
	5	6	0.145	0.145	2.90
	6	6	0.150	0.160	3.60
	7	7	0.164	0.178	4.75
	8	8	0.172	0.188	5.10
	9	9	0.180	0.201	5.90
	10	10	0.188	0.210	7. »
	12	12	0.200	0.216	9. »
	14	14	0.211	0.224	10.35
	16	16	0.225	0.239	12.15
<p align="center"><b>Pot de Hainaut à oreilles croches ansé</b></p> 	18	18	0.241	0.254	14.60
	20	20	0.252	0.269	17.25
	22	22	0.271	0.279	20.50
	25	25	0.290	0.303	24. »
	30	30	0.310	0.322	27.25
	35	35	0.333	0.355	35.50
	40	40	0.336	0.360	38.50
	45	45	0.348	0.370	42. »
	50	50	0.360	0.385	45. »
	55	55	0.371	0.394	51. »
	60	60	0.380	0.400	54. »

*Le couvercle compte pour le quart de la pièce.*

# POTERIE *(suite)*

DÉSIGNATION	N <sup>os</sup>	Poin- tage	Profon- deur	Diame- tre	Conte- nance
<p align="center"><b>Marmites boudues</b></p> <p align="center">avec pieds</p> <hr/> <p>Marmite boudue avec pieds</p> <div align="center">  </div> <p align="center">Peuvent être livrées avec anse en fer.</p> <hr/> <p align="center"><i>Le couvercle compte pour le tiers de la pièce.</i></p>	4	6	0.108	0.166	2 <sup>l</sup> 25
	5	6	0.119	0.178	2.75
	6	6	0.127	0.190	3.50
	7	7	0.133	0.198	3.75
	8	8	0.144	0.211	5. »
	9	9	0.150	0.220	5.50
	10	10	0.155	0.225	6. »
	12	12	0.161	0.238	7.25
	14	14	0.170	0.255	8.25
	16	16	0.180	0.269	10. »
18	18	0.188	0.276	11.50	
20	20	0.193	0.282	13. »	
25	22	0.207	0.301	14. »	
30	25	0.219	0.321	17. »	
35	28	0.225	0.330	19. »	
40	30	0.230	0.340	20.25	
45	32	0.243	0.350	22.50	
50	35	0.251	0.370	26. »	
60	40	0.265	0.388	30.50	
70	45	0.282	0.412	36.50	
80	52	0.306	0.440	45. »	
90	62	0.321	0.462	52.50	
100	75	0.340	0.483	60. »	

# POTERIE ÉMAILLÉE

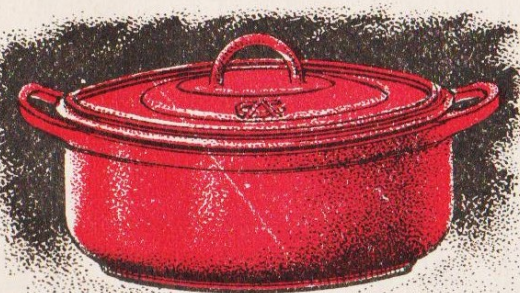
Casseroles rondes à anses  
"Méphisto"



Casseroles rondes à anses  
"Hélioflam"



Casseroles ovales à anses  
"Méphisto"

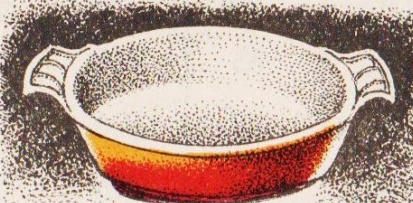

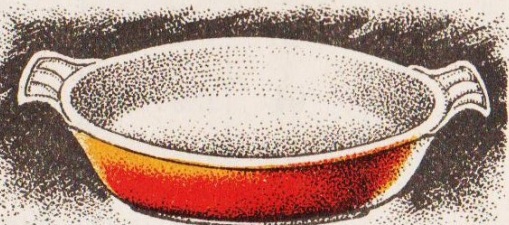
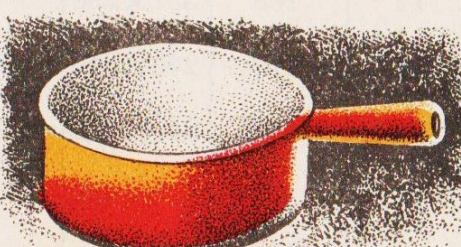


Casseroles ovales à anses  
"Hélioflam"



	Numéros	Points	Profondeur	Diamètre	Contenance	
Casseroles rondes à anses "Méphisto"	4	4	74	172	1.70	
	5	5	80	182	2.	
	6	6	85	200	2.50	
	7	7	90	210	3.	
	8	8	96	225	3.50	
	9	9	100	237	4.15	
	10	10	106	251	5.	
	Casseroles rondes à anses "Hélioflam"	11	11	108	260	5.25
		12	12	113	264	6.
		14	14	119	277	7.
16		16	122	292	8.	
18		18	128	300	9.	
20		20	130	320	10.25	
Casseroles ovales à anses "Méphisto"		6	6	88	173×227	2.25
		7	7	94	189×244	2.75
		8	8	96	193×252	3.
		9	9	98	200×262	3.35
	10	10	101	208×270	4.	
	12	12	105	216×281	4.15	
	Casseroles ovales à anses "Hélioflam"	14	14	108	231×298	5.
		16	16	112	240×310	5.75
		18	18	116	245×320	6.10
		20	20	130	250×330	7.

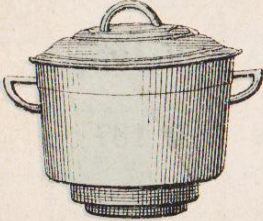


# POTERIE ÉMAILLÉE

	Numéros	Points	Diamètre	Profondeur	Contenance
<b>Plat rond anses coquille</b> <b>" Hélioflam "</b> 	16	2	160	35	
	18	2½	180	35	
	20	3	200	35	
	22	4	220	35	
	24	5	240	35	
	26	6	260	35	
<b>Plat rond profond à soufflé</b> <b>" Hélioflam "</b> 	17½	2¾	175	62	
	20	3½	200	66	
	22½	5	225	70	
	25	6	250	75	
	27½	7	275	80	
<b>Plat ovale anses coquille</b> <b>" Hélioflam "</b> 	24	3	240×170	38	
	26	3½	260×190	42	
	28	4	280×205	44	
	30	5	300×220	46	
	32	6	320×235	48	
	34	7	340×240	48	
<b>Casserole à queue creuse</b> <b>dite Poêlon " Hélioflam "</b> 	16	2½	160	68	1.
	18	3½	180	72	1.50
	20	4½	200	77	2.
	22	5½	220	90	2.75
	24	6½	240	94	3.25
	26	7½	260	100	4.50

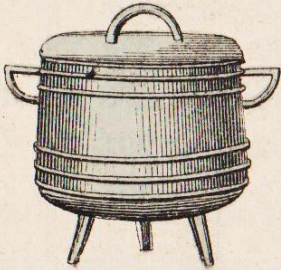
# POTERIE (suite)

DÉSIGNATION	N <sup>os</sup>	Poin- tage	Profon- deur	Diamè- tre	Conte- nance
<p align="center"><b>Marmites à cercle</b></p> <p align="center"><i>dites Lyonnaises</i></p> <hr/> <p align="center"><i>Le couvercle compte pour le tiers de la pièce.</i></p> <hr/> <p align="center">Marmite à cercle <i>dite Lyonnaise</i></p> <div align="center" data-bbox="363 1332 630 1545"> </div> <p align="center"><i>Peuvent être livrées avec anse en fer.</i></p>	4	4	0.116	0.167	2 <sup>l</sup> 25
	5	5	0.123	0.181	3. »
	6	6	0.132	0.193	3.50
	7	7	0.142	0.207	4. »
	8	8	0.151	0.220	5. »
	9	9	0.159	0.235	5.50
	10	10	0.168	0.246	6.50
	12	12	0.178	0.260	8. »
	14	14	0.190	0.274	9. »
	16	16	0.194	0.278	10.50
	18	18	0.202	0.291	12.50
	20	20	0.212	0.305	13.50
	22	22	0.223	0.315	15. »
	25	25	0.232	0.325	16.50
	30	28	0.244	0.347	19. »
35	30	0.252	0.372	23. »	
40	35	0.268	0.388	25. »	
45	40	0.278	0.410	30.50	
50	45	0.300	0.428	34.50	
60	55	0.310	0.450	43. »	
70	65	0.320	0.489	52. »	
80	75	0.337	0.519	64. »	
100	85	0.358	0.547	72. »	

# POTERIE (suite)

DÉSIGNATION	Nos	Poin- tage	Profon- deur	Diamè- tre	Conte- nance
<h2 align="center">Marmites d'Alsace</h2> <p align="center">Marmite d'Alsace</p>  <p><i>Peuvent être livrées avec anse en fer.</i></p> <p><i>Le couvercle compte pour le tiers de la pièce.</i></p>	5	5	0.123	0.181	3lit.
	6	6	0.132	0.193	3.50
	7	7	0.142	0.207	4. »
	8	8	0.151	0.220	5. »
	9	9	0.159	0.235	5.50
	10	10	0.168	0.246	6.50
	12	12	0.178	0.260	8. »
	14	14	0.190	0.274	9. »
	16	16	0.194	0.278	10.50
	18	18	0.202	0.291	12.50
20	20	0.212	0.305	15. »	
<h2 align="center">Marmites à degré</h2> <p align="center">Marmite à degré.</p>  <p><i>Peuvent être livrées avec anse en fer.</i></p> <p><i>Le couvercle compte pour le tiers de la pièce.</i></p>	7	7	0.155	0.180	3 <sup>l</sup> 300
	8	8	0.155	0.210	4.500
	9	9	0.167	0.209	4.900
	10	10	0.164	0.225	5.700
	12	12	0.172	0.234	6.600
	14	14	0.180	0.248	7.900
	16	16	0.190	0.264	9.100
	18	18	0.194	0.279	10.800
	20	20	0.200	0.292	11.800
	25	25	0.205	0.305	13.300
30	30	0.210	0.317	15. »	
<h2 align="center">Bouilloires</h2> <p align="center">ansées ou non</p>  <p><i>Le couvercle compte le cinquième de la pièce.</i></p>	20	20	0.164	0.230	5. »
	25	25	0.173	0.255	6.50
	30	30	0.192	0.270	8. »

# POTERIE (suite)

DÉSIGNATION	N <sup>os</sup>	Poin- tage	Profon- deur	Diamè- tre	Conte- nance
<p align="center"><b>Marmites</b> <b>anglaises</b></p> <p align="center">Marmite anglaise</p>  <p><i>Peuvent être livrées avec anse en fer.</i> <i>Le couvercle compte pour le 1/4 de la pièce.</i></p>	4	6	0.127	0.135	1.85
	6	6	0.140	0.150	2.80
	8	8	0.150	0.168	3.50
	10	10	0.178	0.187	5. »
	12	12	0.182	0.204	6.50
	14	14	0.208	0.222	8.50
	16	16	0.212	0.232	9.50
	18	18	0.236	0.252	12. »
20	20	0.242	0.257	13. »	
25	25	0.252	0.272	15. »	



**Buse dessus**

## POÊLES LYONNAIS

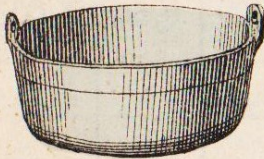
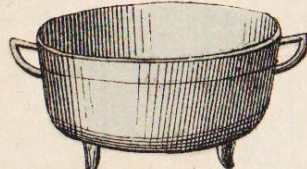


**Buse derrière**

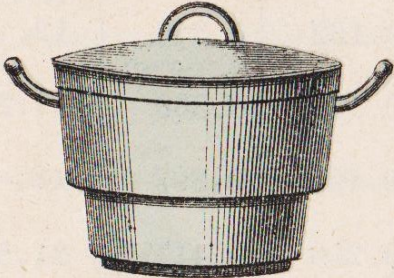
**Poêles Lyonnais (Buse dessus ou derrière, lourds ou légers)**

Numéros	00	0	1	2	3	4	5	6
Hauteur totale .....	0.60	0.65	0.67	0.70	0.75	0.80	0.84	0.89
Hauteur intérieure .....	0.44	0.47	0.48	0.52	0.55	0.59	0.61	0.66
Diamètre .....	0.31	0.35	0.36	0.40	0.43	0.46	0.48	0.54
Poids (légers) kil.....	26	35	43	48	56	75	86	115
Poids (lourds) kil.....	35	42	50	62	72	90	121	148
<b>Prix</b>						<b>% kilogs</b>		

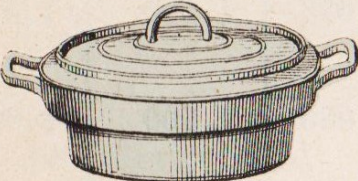
# POTERIE (suite)

DÉSIGNATION	N <sup>os</sup>	Poin- tage	Profon- deur	Diamè- tre	Conte- nance	
<h2 align="center">Chaudrons</h2> <p>avec ou sans pieds, à oreilles droites ou à anserons de marmites</p> <hr/> <p><i>A moins de commande spéciale, les Chaudrons sont livrés à pieds et à oreilles droites.</i></p> <hr/> <p>Chaudron à oreilles droites sans pieds.</p>	<b>0</b>	4	0.042	0.094	0 <sup>l</sup> 25	
	<b>2</b>	4	0.090	0.200	2.25	
	<b>3</b>	4	0.101	0.220	2.65	
	<b>4</b>	4	0.114	0.235	3.50	
	<b>5</b>	5	0.119	0.246	4.25	
	<b>6</b>	6	0.130	0.266	5.25	
	<b>7</b>	7	0.133	0.277	6.75	
	<b>8</b>	8	0.141	0.300	7.50	
	<b>9</b>	9	0.147	0.325	9.25	
	<b>10</b>	10	0.162	0.346	12. »	
<p>Chaudron à oreilles croches sans pieds.</p> 	<b>12</b>	12	0.172	0.360	14.25	
	<b>14</b>	14	0.195	0.393	18. »	
	<b>16</b>	16	0.200	0.411	21.50	
	<b>18</b>	18	0.203	0.423	23.50	
	<b>20</b>	20	0.211	0.450	27.50	
	<b>24</b>	24	0.218	0.460	29.50	
	<p>Chaudron à oreilles croches avec pieds.</p> 	<b>28</b>	28	0.230	0.475	34. »
		<b>33</b>	33	0.244	0.508	39. »
		<b>40</b>	40	0.261	0.534	47.50
		<b>45</b>	45	0.267	0.556	52. »
<p><i>Peuvent être livrés avec anse en fer.</i></p>	<b>50</b>	50	0.280	0.574	58. »	
	<b>60</b>	60	0.310	0.596	70. »	

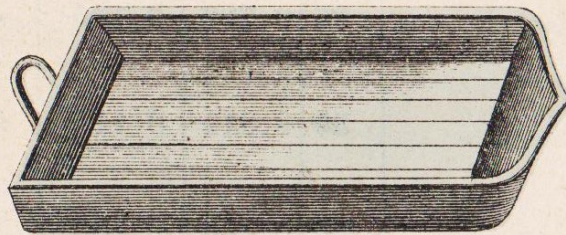
# POTERIE (suite)

DÉSIGNATION	N <sup>os</sup>	Diamètre super.	Diamètre sous le bord	Profon- deur	Conte- nance	Poids marmite seule	Poids du couvrele
<p align="center"><b>POTERIE SUISSE</b></p> <p align="center">~~~~~</p> <p align="center"><b>MARMITES SUISSES</b></p> <p align="center">forme haute</p> <p align="center">~~~~~</p>  <p align="center">FIG. N<sup>o</sup> 1</p> <p align="center">=====</p> <p align="center"><i>Prix au 0/0 kilogs</i></p>	8	208	162	132	3.25	2.30	0.75
	8 1/2	228	175	140	4.10	3. »	0.92
	9	240	188	150	5. »	3.40	1.25
	9 1/2	250	196	165	6. »	3.50	1.25
	10	262	208	171	7. »	4. »	1.40
	10 1/2	278	227	184	8.50	4.40	1.50
	11	290	235	190	9.50	4.60	1.60
	11 1/2	303	245	202	11. »	5.60	1.80
	12	315	258	210	12.25	6.40	1.97
	12 1/2	330	268	223	14. »	6.10	2.30
	13	340	278	230	16. »	6.50	2.50
	13 1/2	355	290	233	17.50	7. »	3. »
	14	368	300	250	20.25	9. »	3.10
	14 1/2	380	315	266	23. »	10.75	3.15
	15	393	326	271	25.50	12. »	3.25
	15 1/2	405	340	280	28. »	13. »	3.75
16	420	343	288	31. »	15.50	4.15	

# POTERIE (suite)

DÉSIGNATION	N <sup>os</sup>	Diamètre supérieur	Diamètre sous le bord	Profondeur	Contenance en litres	Poids total
<p align="center"><b>Casseroles à degré</b></p> <hr/> <p align="center">Casserole à degré</p>  <p align="center"><i>Prix aux % kilogs.</i></p>	7	190	165	90	1 <sup>h</sup> 80	2*20
	8	214	182	90	2.30	3. »
	9	218	197	85	2.50	3.20
	10	232	205	85	2.80	3.30
	12	250	216	85	3. »	3.70
	14	256	225	85	3.50	3.80
	16	265	238	88	3.90	4.80
	18	285	254	100	5. »	4.90
	20	295	265	108	5.80	5.60
	25	310	276	91	5.40	6.20
	30	320	283	98	6.10	7.20
	35	330	300	104	6.80	8.20
40	335	305	110	7.80	8.35	

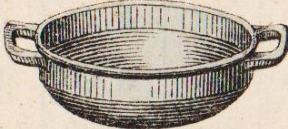
## ROTISSOIRES DE BOHÊME



*Prix aux o/o kilos*

Numéros. . . . .	1	2	3	4	5	6	7	7/12	8	9
Longueur . . . . .	0.230	0.260	0.290	0.300	0.340	0.350	0.380	0.400	0.500	0.500
Largeur . . . . .	0.140	0.150	0.170	0.180	0.190	0.200	0.230	0.250	0.200	0.250
Profondeur . . . . .	0.040	0.050	0.060	0.060	0.070	0.070	0.075	0.080	0.080	0.075
Poids approximat.	1. »	1.300	1.800	2. »	2.300	2.900	3.300	4.200	5. »	7.500

# POTERIE *(suite)*

DÉSIGNATION	Numéros	Diamètre	Profon- deur	Conte- nance	Poids
<p align="center"><b>Casseroles catalanes</b></p> <p align="center">à anses rondes ou carrées</p> <hr/>  <p align="center"><i>Prix aux 0/0 kilogs</i></p>	4	0.140	0.055	0 <sup>l</sup> 500	0 <sup>k</sup> 600
	6	0.162	0.062	0.800	0.810
	8	0.185	0.069	1.100	1.050
	10	0.205	0.073	1.500	1.300
	12	0.218	0.080	1.900	1.620
	14	0.230	0.086	2.400	1.930
	16	0.236	0.089	2.500	1.990
	18	0.250	0.100	3.200	2.760
	20	0.265	0.105	3.700	3.120
	25	0.298	0.106	4.800	3.650
	30	0.311	0.118	6. »	4.400
	35	0.340	0.122	7.300	4.850
40	0.367	0.126	8.500	5.350	
50	0.375	10.13	9.500	6.400	

# TABLE DES MATIÈRES

---

B	Pages
Bouilloires . . . . .	11

C	
Casseroles rondes à anses . . .	1
— ovales à anses . . .	2
— à degré . . . . .	15
Chaudrons . . . . .	13
Coquelles rondes . . . . .	5
— ovales . . . . .	5
Casseroles rondes à queue . . .	4
— ovales à queue. . . . .	4
Casseroles catalanes. . . . .	16

F	
Faitouts. . . . .	2

G	
Galetières . . . . .	3

M	Pages
Marmites anglaises . . . . .	12
— boudues. . . . .	7
— comtoises . . . . .	8
— à cercle, dites Lyon- naises. . . . .	10
Marmites normandes . . . . .	9
— à degré . . . . .	11
— Suisses . . . . .	14
— d'Alsace. . . . .	11

P	
Pots de Hainaut . . . . .	6
Poêles Lyonnais . . . . .	12
Plats rectangulaires . . . . .	3
— ronds . . . . .	3
— ovales . . . . .	3

R	
Rôtissoires de Bohême. . . . .	15

---

# CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

---

Nos marchandises sont vendues livrables et payables à Cousances quel que soit le mode de livraison employé et nonobstant toute stipulation contraire de la commande ; le recouvrement par traites ou l'acceptation de règlement n'opèrent ni novation ni dérogation à cette clause attributive de juridiction. Quel que soit le mode d'expédition et lors même qu'un prix a été fixé franco, nos factures prennent date pour leur règlement du jour de la remise en gare et sont établies à 30 jours net.

Sauf stipulation contraire de notre part nos marchandises sont toujours vendues au cours du jour de l'expédition.

Le délai fixé pour la livraison s'entend comme simple indication et ne pourra en aucun cas constituer de notre part un engagement ferme de livrer à date fixe. Les engagements pris par nos représentants ne sont valables qu'après acceptation de notre part.

Nos marchandises, quel que soit le mode d'expédition, voyagent toujours aux risques et périls des destinataires. Nous déclinons donc toute responsabilité pour les avaries qui peuvent se produire en cours de transport. Les frais d'octroi sont toujours à la charge des destinataires.

---

## Instructions à suivre, en cas d'avarie ou de manquants

Nous rappelons à nos clients :

Que toutes nos expéditions sont remises au Chemin de Fer en parfait état de conditionnement tant au point de vue de l'emballage qu'à celui du chargement.

Que sauf indications contraires de leur part, elles sont transportées aux prix et conditions des **tarifs spéciaux les plus réduits** et voyagent à leurs **risques et périls**, même lorsque le port en est payé par nous. Que, pour ces motifs, nous déclinons **toute responsabilité** au sujet des avaries de quelque nature qu'elles soient.

Il appartient en conséquence à nos clients, conformément à l'art. 100 du Code de Commerce, de **réserver** utilement leurs droits pour les faire valoir ensuite **eux-mêmes** contre le Chemin de fer. A cet effet, ils devront observer scrupuleusement les prescriptions contenues dans l'art. 105 du Code de Commerce et adresser au Chef de gare dans les **3 jours** qui suivent celui de la réception des marchandises (non compris les jours fériés) une **lettre recommandée** confirmant les réserves prises pour avaries ou manquants, suivant le cas, avec : le montant de la somme réclamée représentant la valeur des objets avariés ou manquants et, s'il y a lieu, le montant du préjudice causé.

Lorsque le destinataire ne constate les avaries ou manquants qu'après avoir pris livraison, il doit : 1° faire des réserves dans la forme et le délai prescrits par l'art. 105 précité ; 2° prouver par expertise, par témoins ou de toute autre manière, que la marchandise avait périclité alors qu'elle était encore sous la garde du Chemin de Fer.

